

How Bear Lost his Tail

خرس، چه طور دُمش را از دست داد

Retold by Lucy Bowman
Illustrated by Ciaran Duffy

بازنویسی: لوسی بومن
تصویرگر: کیاران دافی



Reading consultant: Alison Kelly
University of Roehampton



Once upon a time, Bear
had a long, thick tail.

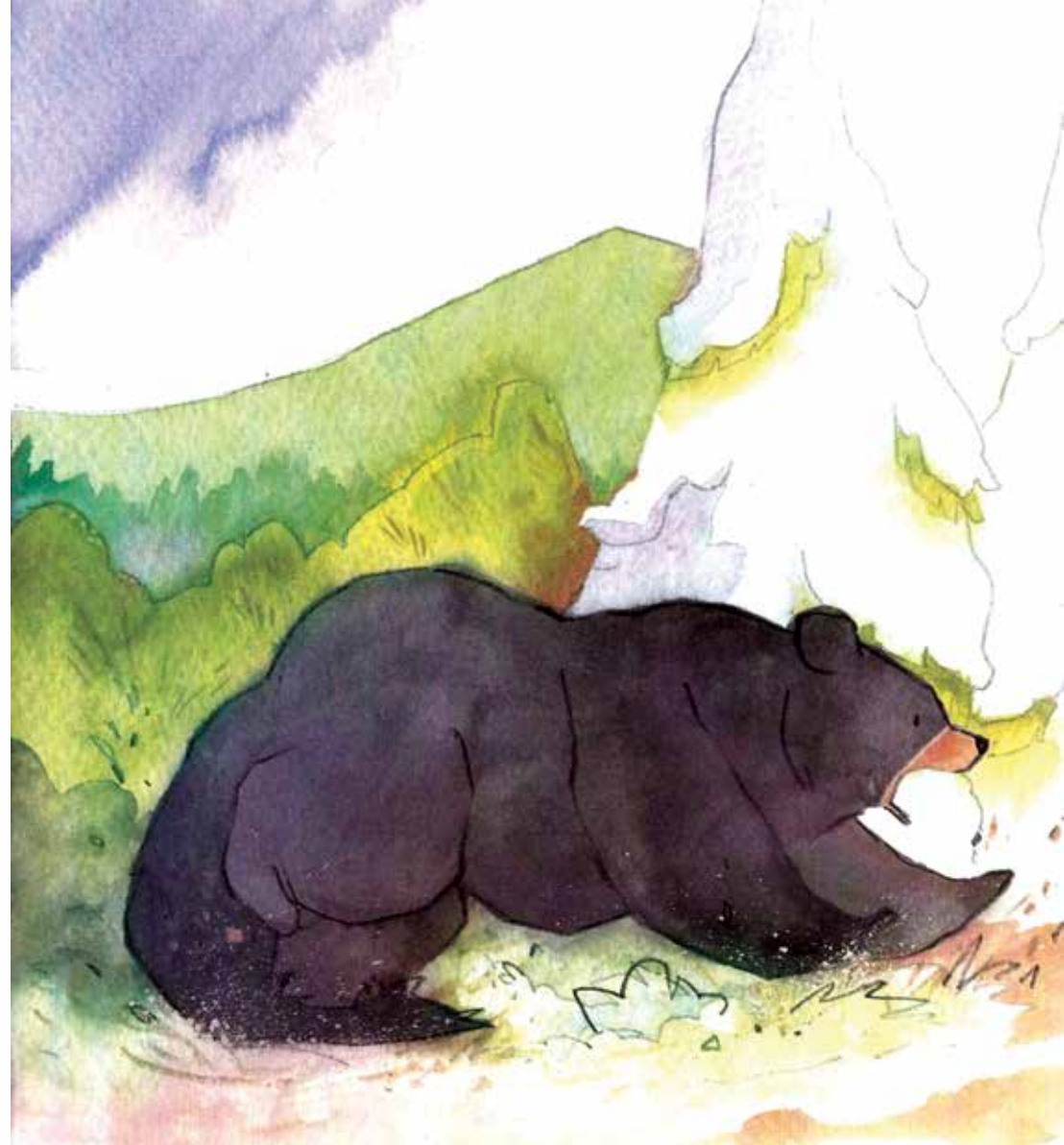
روزی روزگاری، خرس، یک دُم بسیار بلند و پُرپشت داشت.

The other animals
loved his tail.

حیواناتِ دیگر، دُم او را خیلی دوست داشتند.

Bear didn't like it at all.

(اما، خرس، اصلاً آن را (دُمَش را) دوست نداشت.



He tripped over it
when he was walking.

موقعِ راه رفتن، مُدام دُمَش، زیرِ پایش گیر می کرد.

It tickled his nose
when he tried to sleep.

وقتی می خواست بخوابد، دُمَش، دماغش را قلقلک می داد.



Little animals would
even ride on it.

حیواناتِ کوچک، روی آن، سواری می کردند.

